

SERIOUSLY, GOD?

Making Sense of Life Not Making Sense

SOMETIMES LIFE AND GOD'S PLAN DON'T MAKE SENSE, AND WE END UP FEELING HURT AND ANGRY.

In Seriously, God? We will explore the denial, doubt, and betrayal we experience when we face hardship and life not making sense. While those experiences can drive us further away from God, they can also be opportunities to lean in and learn more about him.

The series is all about overcoming some of the typical objections to trust in God so we can deepen our relationship with him.



The Lord's Supper

(Holy Thursday) April 14, 2022

Holy Mass —7:00pm

Adoration of the Blessed Sacrament
after mass until midnight at Church.



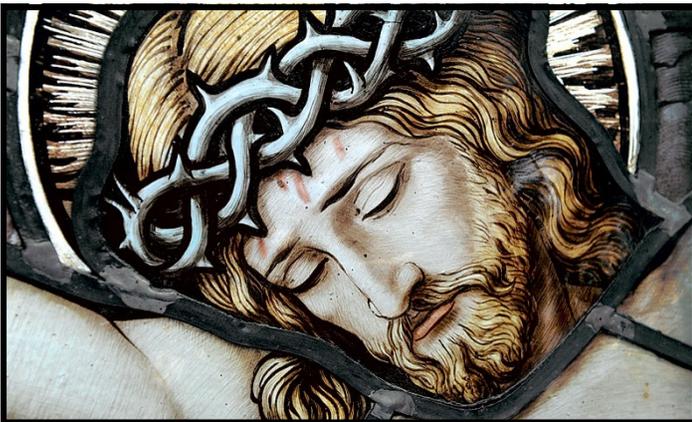
Easter Vigil

(Holy Saturday) April 16, 2022

Holy Mass —8:00pm

Blessing of Easter Baskets:

11:00am PLC —English & Spanish
1:00pm PLC—Polish



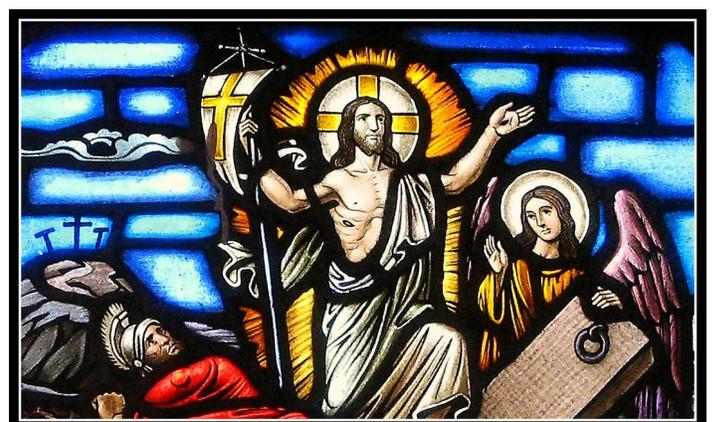
The Lord's Passion

(Good Friday) April 15, 2022

Church will be open for silent meditation and
personal Prayer from 8:00am to 2:30pm

The Way of the Cross
—3:00pm at Church

Liturgy of the Lord's Passion
—7:00pm: Polish at the Cafeteria
—7:15pm: Spanish at the PLC
—7:30pm: English at Church



Easter Sunday

April 17, 2022

Easter Sunday Masses

- 5:30am: Po polski
- 8:00am: English
- 10:00am: English
- 11:30am: Español
- 1:00pm: Po polski

PARISH LENTEN MESSAGE SERIES

SERIOUSLY, GOD?

Making sense of Life Not Making Sense

Week Five:

SERIOUSLY, PAIN IS A PROBLEM!

Scripture: Philippians 3:7-15

Pain is a huge argument against the Gospel and Christianity. However, the Scriptures do not run from this issue but address it full on. In this message we will look at St. Paul and what he teaches us about looking past the pain and focusing on Jesus.

What does God want us to know? Rather than focusing on our pain when we are suffering, we do better to focus on Jesus and running towards him.

What does God want us to do? Commit or recommit to pursuing a relationship with Jesus Christ.

What does God want us to feel? Resolved to follow Jesus and set him as our number one priority in life.

MASS INTENTIONS

April 2 & 3, 2022

Pope Intention: For health care workers. We pray for the health care workers who serve the sick and the elderly, especially in the poorest countries; may they be adequately supported by governments and local communities.

4:00PM: Transfiguration Clergy and Parishioners, Victor Family, †Mary Ann Greco.

6:00 PM: †Francisca Ibarra Hernandez, †Antonia Reyna Ruiz, †Mary Ann Greco, †José Encarnación, †Dulce María Salas, †José Apolinar Santiago, †Eva Andrade.

8:00AM: †JoAnn Bienkowski, †Mary Ann Greco. †Souls in Purgatory

10:00AM: Transfiguration Clergy and Parishioners, †Mary Ann Greco.

1:00PM: Matthew Brak, †Mary Ann Greco.

THE ORDER OF MASS

FIFTH SUNDAY OF LENT

I. INTRODUCTORY RITES

ENTRANCE HYMN

-Above All

GREETING

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

Assembly: Amen.

The Lord be with you.

Assembly: And with your Spirit.

PENITENTIAL ACT

Brothers, let us acknowledge our sins, and so prepare ourselves to celebrate the sacred mysteries.

KYRIE

V.: ...Lord, have mercy, Kyrie eleison

R. Lord, have mercy, Kyrie eleison

V.: ...Christ, have mercy, Christe eleison

R. Christ, have mercy, Christe eleison

V.: ...Lord, have mercy, Kyrie eleison

R. Lord, have mercy, Kyrie eleison

COLLECT

By your help, we beseech you, Lord our God, may we walk eagerly in that same charity with which, out of love for the world, your Son handed himself over to death. Through Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.

Assembly: Amen.

II. LITURGY OF THE WORD

A reading from the book of the prophet Isaiah

— 43:16-21

Thus says the LORD, who opens a way in the sea and a path in the mighty waters, who leads out chariots and horsemen, a powerful army, till they lie prostrate together, never to rise, snuffed out and quenched like a wick.

ORDINARIO DE LA MISA

QUINTO DOMINGO DE CUARESMA

I. RITOS INICIALES

CANTO DE ENTRADA

Canto de Entrada

SALUDO

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

Respondemos: Amén.

El Señor este con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

ACTO PENITENCIAL

Hermanos: para celebrar dignamente estos sagrados misterios, reconozcamos nuestros pecados.

KYRIE

V.: ...Señor, ten piedad.

R: Señor, ten piedad.

V.: ...Cristo, ten piedad.

R: Cristo, ten piedad.

V.: ...Señor, ten piedad.

R: Señor, ten piedad.

ORACIÓN COLECTA

Por tu ayuda, te suplicamos, Señor Dios nuestro, que caminemos ansiosamente en la misma caridad con la que, por amor al mundo, tu Hijo se entregó a la muerte. Por Cristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, Dios, por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

II. LITURGIA DE LA PALABRA

Lectura del libro del profeta Isaías

— 43, 16-21

Esto dice el Señor, que abrió un camino en el mar y un sendero en las aguas impetuosas, el que hizo salir a la batalla a un formidable ejército de carros y caballos, que cayeron y no se levantaron, y se apagaron como una mecha que se extingue:

Remember not the events of the past, the things of long ago consider not; see, I am doing something new! Now it springs forth, do you not perceive it? In the desert I make a way, in the wasteland, rivers. Wild beasts honor me, jackals and ostriches, for I put water in the desert and rivers in the wasteland for my chosen people to drink, the people whom I formed for myself, that they might announce my praise.

The Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

Responsorial Psalm:

God Has Done Great Things for Us #69

A reading from the first Letter of St. Paul to the Philippians —3:8-14

Brothers and sisters: I consider everything as a loss because of the supreme good of knowing Christ Jesus my Lord. For his sake I have accepted the loss of all things and I consider them so much rubbish, that I may gain Christ and be found in him, not having any righteousness of my own based on the law but that which comes through faith in Christ, the righteousness from God, depending on faith to know him and the power of his resurrection and the sharing of his sufferings by being conformed to his death, if somehow I may attain the resurrection from the dead. It is not that I have already taken hold of it or have already attained perfect maturity, but I continue my pursuit in hope that I may possess it, since I have indeed been taken possession of by Christ Jesus. Brothers and sisters, I for my part do not consider myself to have taken possession. Just one thing: forgetting what lies behind but straining forward to what lies ahead, I continue my pursuit toward the goal, the prize of God's upward calling, in Christ Jesus.

The Word of the Lord.

Assembly: Thanks be to God.

LENTEN GOSPEL ACCLAMATION

By William Gokelman & David Kauffman

Musical notation for the Lenten Gospel Acclamation. It consists of three staves of music in 8/8 time. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a common time signature. The melody starts with a fermata, followed by the lyrics: "Glo - ry and praise to you, Lord Je - sus". The second staff continues the melody with the lyrics: "Christ. _____ Glo - ry and praise to you, Lord Je - sus". The third staff is a continuation of the melody, with a section marked "to Verses" and a "Final" ending. The lyrics "Christ. _____" are written below the staff.

GOSPEL

Deacon: The Lord be with you

Assembly: And with your Spirit.

Priest: A reading from the Holy Gospel according to John

Assembly: Glory to you O Lord.

(When saying 'Glory to you O Lord', with your thumb make a little sign of the cross on your forehead; then on your lips; then on your heart)

"No recuerden lo pasado ni piensen en lo antiguo; yo voy a realizar algo nuevo. Ya está brotando. ¿No lo notan? Voy a abrir caminos en el desierto y haré que corran los ríos en la tierra árida. Me darán gloria las bestias salvajes, los chacales y las avestruces, porque haré correr agua en el desierto, y ríos en el yermo, para apagar la sed de mi pueblo escogido. Entonces el pueblo que me he formado proclamará mis alabanzas".

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

Salmo Responsorial:

R. Grandes cosas ha hecho por nosotros, Señor.

Lectura de la primera carta del apóstol san Pablo a los filipenses —3, 8-14

Hermanos: Todo lo que era valioso para mí, lo consideré sin valor a causa de Cristo. Más aún pienso que nada vale la pena en comparación con el bien supremo, que consiste en conocer a Cristo Jesús, mi Señor, por cuyo amor he renunciado a todo, y todo lo considero como basura, con tal de ganar a Cristo y de estar unido a él, no porque haya obtenido la justificación que proviene de la ley, sino la que procede de la fe en Cristo Jesús, con la que Dios hace justos a los que creen. Y todo esto, para conocer a Cristo, experimentar la fuerza de su resurrección, compartir sus sufrimientos y asemejarme a él en su muerte, con la esperanza de resucitar con él de entre los muertos. No quiero decir que haya logrado ya ese ideal o que sea ya perfecto, pero me esfuerzo en conquistarlo, porque Cristo Jesús me ha conquistado. No, hermanos, considero que todavía no lo he logrado. Pero eso sí, olvido lo que he dejado atrás, y me lanzo hacia adelante, en busca de la meta y del trofeo al que Dios, por medio de Cristo Jesús, nos llama desde el cielo.

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

ACLAMACIÓN AL EVANGELIO DE CUARESMA

By William Gokelman & David Kauffman

Musical notation for the Acclamation to the Gospel of Lent. It consists of three staves of music in 8/8 time. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a common time signature. The melody starts with a fermata, followed by the lyrics: "Glo - ry and praise to you, Lord Je - sus". The second staff continues the melody with the lyrics: "Christ. _____ Glo - ry and praise to you, Lord Je - sus". The third staff is a continuation of the melody, with a section marked "to Verses" and a "Final" ending. The lyrics "Christ. _____" are written below the staff.

EVANGELIO

Diacono: El Señor esté con ustedes

Respondemos: Y con tu espíritu.

Diacono: Lectura del Santo Evangelio según san Juan

Respondemos: Gloria a ti, Señor.

(Al decir 'Gloria a ti, Señor', con el pulgar haz una pequeña señal de la cruz en tu frente, luego en tus labios, luego en tu corazón)

Jesus went to the Mount of Olives. But early in the morning he arrived again in the temple area, and all the people started coming to him, and he sat down and taught them. Then the scribes and the Pharisees brought a woman who had been caught in adultery and made her stand in the middle. They said to him, "Teacher, this woman was caught in the very act of committing adultery. Now in the law, Moses commanded us to stone such women. So what do you say?" They said this to test him, so that they could have some charge to bring against him. Jesus bent down and began to write on the ground with his finger. But when they continued asking him, he straightened up and said to them, "Let the one among you who is without sin be the first to throw a stone at her." Again he bent down and wrote on the ground. And in response, they went away one by one, beginning with the elders. So he was left alone with the woman before him. Then Jesus straightened up and said to her, "Woman, where are they? Has no one condemned you?" She replied, "No one, sir." Then Jesus said, "Neither do I condemn you. Go, and from now on do not sin any more."

The Gospel of the Lord

Assembly: Praise to you, Lord Jesus Christ

HOMILY

PROFESSION OF FAITH

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages.

God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets.

I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

PRAYER OF THE FAITHFUL

Lector: ...We pray to the Lord.

Assembly: Lord, hear our prayer

III. LITURGY OF THE EUCHARIST PRESENTATION OF THE GIFTS

4pm & 8am –Return to God #410
10am–Shelter Your Name

En aquel tiempo, Jesús se retiró al monte de los Olivos y al amanecer se presentó de nuevo en el templo, donde la multitud se le acercaba; y él, sentado entre ellos, les enseñaba. Entonces los escribas y fariseos le llevaron a una mujer sorprendida en adulterio, y poniéndola frente a él, le dijeron: "Maestro, esta mujer ha sido sorprendida en flagrante adulterio. Moisés nos manda en la ley apedrear a estas mujeres. ¿Tú que dices?" Le preguntaban esto para ponerle una trampa y poder acusarlo. Pero Jesús se agachó y se puso a escribir en el suelo con el dedo. Como insistían en su pregunta, se incorporó y les dijo: "Aquel de ustedes que no tenga pecado, que le tire la primera piedra". Se volvió a agachar y siguió escribiendo en el suelo. Al oír aquellas palabras, los acusadores comenzaron a escabullirse uno tras otro, empezando por los más viejos, hasta que dejaron solos a Jesús y a la mujer, que estaba de pie, junto a él. Entonces Jesús se enderezó y le preguntó: "Mujer, ¿dónde están los que te acusaban? ¿Nadie te ha condenado?" Ella le contestó: "Nadie, Señor". Y Jesús le dijo: "Tampoco yo te condeno. Vete y ya no vuelvas a pecar".

Palabra del Señor

Respondemos: Gloria a ti, Señor Jesús.

HOMILÍA

PROFESION DE LA FE

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen Maria, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

Lector: ...Oremos al Señor

Respondemos: Señor, escucha nuestra oración

III. LITURGIA EUCARÍSTICA PRESENTACIÓN DE LAS OFRENDAS

Canto de Ofertorio

SUPPORT YOUR PARISH SCAN HERE!

OR TEXT "SUNDAY" TO
(773) 492-6457



Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

Assembly: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.

PRAYER OVER THE OFFERINGS

Hear us, almighty God, and, having instilled in your servants the teachings of the Christian faith, graciously purify them by the working of this sacrifice. Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.

EUCCHARISTIC PRAYER

PREFACE DIALOGUE

The Lord be with you.

Assembly: And with your Spirit.

Lift up your hearts.

Assembly: We lift them up to the Lord.

Let us give thanks to the Lord our God.

Assembly: It is right and just.

SANCTUS

By William Gokelman & David Kauffman

Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord God of
f
hosts. Heav-en and earth are full, full of your
mf
glo - ry. Ho - san - na, Ho -
f
san - na in the high - est. Bless - ed is he who
mf
comes in the name of the Lord. Ho - san -
f
- na, Ho - san - na in the high - est. Ho - san -
ff
- na, Ho - san - na in the high - est.
rit.

APOYA A TU PARROQUIA ¡ESCANEAA AQUÍ!

O TEXTEA LA PALABRA
"SUNDAY" AL
(773) 492-6457



Oren, hermanos, para que este sacrificio, mío y suyo, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Respondemos: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

ORACION SOBRE LAS OFRENDAS

Escúchanos, Dios todopoderoso, y, habiendo inculcado en tus siervos las enseñanzas de la fe cristiana, purificalos bondadosamente por la obra de este sacrificio. Por Cristo nuestro Señor.

Respondemos: Amén

PLEGARIA EUCARISTICA

PREFACIO

El Señor esté con vosotros.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Levantemos el corazón.

Respondemos: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Respondemos: Es justo y necesario.

SANTO

By William Gokelman & David Kauffman

Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord God of
f
hosts. Heav-en and earth are full, full of your
mf
glo - ry. Ho - san - na, Ho -
f
san - na in the high - est. Bless - ed is he who
mf
comes in the name of the Lord. Ho - san -
f
- na, Ho - san - na in the high - est. Ho - san -
ff
- na, Ho - san - na in the high - est.
rit.

“Lord, It is wonderful for us to be here...”

MEMORIAL ACCLAMATION

By William Gokelman & David Kauffman

The mystery of faith:

The mys-ter-y of faith. We pro-claim your
Death, O Lord, and pro-fess your Res-ur-rec-tion,
un-til you come a-gain. 1. gain. 2. gain.

CONCLUDING DOXOLOGY & AMEN

By William Gokelman & David Kauffman

(Priest intones) A - men, A - men,
A - men, A - men, A - men!

Priest: Through him, and with him, and in him, O God, almighty Father, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honor is yours, for ever and ever.

IV. RITE OF COMMUNION

At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say: **OUR FATHER...**

Deliver us, Lord, from every evil, and grant us peace in our day. In your mercy keep us free from sin and protect us from all anxiety as we wait in joyful hope for the Coming of our Savior, Jesus Christ.

Assembly: For the Kingdom, the power and the glory are yours now and forever.

SIGN OF PEACE

Lord Jesus Christ, you said to your apostles: I leave you peace, my peace I give you. Look not on our sins, but on the faith of your Church, and grant us the peace and unity of your kingdom where you live for ever and ever.

Assembly: Amen

The peace of the Lord be with you always.

Assembly: And with your Spirit.

Let us offer each other a sign of peace.

LAMB OF GOD

By William Gokelman & David Kauffman

ANAMNESIS

By William Gokelman & David Kauffman

Éste es el Sacramento de nuestra fe:

The mys-ter-y of faith. We pro-claim your
Death, O Lord, and pro-fess your Res-ur-rec-tion,
un-til you come a-gain. 1. gain. 2. gain.

DOXOLOGIA Y EL GRAN AMEN

By William Gokelman & David Kauffman

(Priest intones) A - men, A - men,
A - men, A - men, A - men!

Por Cristo, con él y en él, a ti, Dios Padre omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y toda gloria por los siglos de los siglos.

VI. RITO DE LA COMUNIÓN

Fieles a la recomendación del Salvador y siguiendo su divina enseñanza, nos atrevemos a decir: **PADRE NUESTRO...**

Libranos de todos los males, Señor, y concédenos la paz en nuestros días, para que, ayudados por tu misericordia, vivamos siempre libres de pecado y protegidos de toda perturbación, mientras esperamos la gloriosa venida de nuestro Salvador Jesucristo.

Respondemos: Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.

SEÑAL DE LA PAZ

Señor Jesucristo, que dijiste a tus apóstoles: "La paz les dejo, mi paz les doy"; no tengas en cuenta nuestros pecados, sino la fe de tu Iglesia y, conforme a tu palabra, concédele la paz y la unidad. Tú que vives y reinas por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén

La paz del Señor esté siempre con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Nos damos un saludo de paz.

CORDERO DE DIOS

By William Gokelman & David Kauffman

MASS INTENTIONS: are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living.

Call us to obtain a date and time. (847) 526—2400

INVITATION TO COMMUNION

Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

Assembly: Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

COMMUNION SONG

Tree of Life # 401

PRAYER AFTER COMMUNION

We pray, almighty God, that we may always be counted among the members of Christ, in whose Body and Blood we have communion. Who lives and reigns for ever and ever.

Assembly: Amen.

V. THE CONCLUDING RITES

The Lord be with you.

Assembly: And with your Spirit.

May almighty God bless you, the Father, and the Son, and the Holy Spirit.

Assembly: Amen.

Go in peace, glorifying the Lord by your life.

Assembly: Thanks be to God.

SONG OF DISMISSAL

Hosea # 405

PRAYER FOR VOCATIONS

LORD, JESUS,
we ask you
to send more servants to your people.
Choose from our parishes,
from our homes,
from our schools and colleges,
an abundant harvest
of apostles for your Kingdom: priests,
sisters, brothers, deacons and lay ministers.
We pray that those you call
may never lose awareness of the
dignity and need of their vocation.

O Virgin Mary,
Mother of the Church,
teach to all those the Master calls
to say a joyful "yes"
as you did at the Annunciation. Amen.

INVITACION A COMULGAR

Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor.

Respondemos: Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

CANTO DE COMUNION

Canto de Comunión

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Te rogamos, Dios todopoderoso, que siempre seamos contados entre los miembros de Cristo, en cuyo Cuerpo y Sangre comulgamos. que vive y reina por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

V. RITO DE CONCLUSIÓN

El Señor esté con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

La bendición de Dios todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, descienda sobre ustedes.

Respondemos: Amén.

Se pueden ir en paz.

Respondemos: Demos gracias a Dios.

CANTO DE SALIDA

Canto de Salida

ORACIÓN POR LAS VOCACIONES

SEÑOR JESÚS,
te pedimos que envíes a tu pueblo
los servidores que necesita.
Escoge de nuestras parroquias,
de nuestros hogares,
de nuestras escuelas y universidades
una abundante cosecha
de ardientes apóstoles para tu Reino:
sacerdotes, religiosos, religiosas,
diáconos, misioneros y apóstoles seculares;
y haz que los llamados por Ti
nunca pierdan conciencia de la
grandeza y necesidad de su vocación.
¡Oh!, Virgen María, Madre de la Iglesia,
enseña a decir a todos los llamados
por el Señor, un sí con alegría,
como el que tú dijiste en la Anunciación. Amén.

SERIE DE MENSAJES DE CUARESMA

ES EN SERIO, DIOS?

Dándole sentido a la vida cuando parece que no tiene sentido

Segunda Quinta:

¡EN SERIO, EL DOLOR ES UN PROBLEMA!

Sagradas Escritura: Filipenses 3:7-15

Algunos pudieran decir que el dolor es un gran argumento contra el Evangelio y el cristianismo. Sin embargo, las Escrituras no huyen de este tema, sino que lo abordan de una manera exhaustiva. En este mensaje reflexionaremos en la carta de San Pablo a los filipenses y lo que nos enseña acerca de mirar más allá del dolor y a enfocarnos en Jesús.

¿Qué quiere Dios que sepamos? En lugar de centrarnos en nuestro dolor cuando sufrimos, es mejor que nos centremos en Jesús y encontremos en él el refugio y la fortaleza.

¿Qué quiere Dios que hagamos? Comprometernos o volver a comprometernos a buscar una relación con Jesucristo aun en medio del dolor.

¿Qué quiere Dios que sintamos? Convencidos de seguir a Jesús y ponerlo como nuestra prioridad número uno en la vida.

PARISH ANNOUNCEMENTS

ANUNCIOS PARROQUIALES
OGŁOSZENIA PARAFIALNE

SACRAMENT OF RECONCILIATION:

Please check the back cover of the bulletin for confession times. Note that there will not be confession during Holy Week and Easter.

PARISH OFFICE HOURS:

Please be aware that Parish Office will open at 9:45 am on Tuesday, April 5.

CRS RICE BOWL:

CRS Operation Rice Bowl Banks or donations can be returned in the coming weeks. There will be a receptacle in the vestibule to place your donations.

SUSPICIOUS EMAIL:

Suspicious email should be reported through channels recommended by your email carrier. Please DISREGARD any Emails from our clergy or staff that request financial help or gift cards.

BAPTISM TIME CHANGE:

The sacrament of Baptism will be celebrated at 11:30 am on Sundays: English on the 1st and 3rd Sunday of the month; Spanish on the 2nd and 4th Sunday of the month. For more information call us at (847) 526-2400.

HELP WANTED:

The Parish is seeking a full-time Director of Youth and Family Ministry. Details regarding this position are posted on the Archdiocese of Chicago and Transfiguration Parish websites as well as Transfiguration's Facebook page. Inquiries can be directed to Camie Kwasigroch, Business Manager: camiejkwasigroch@archchicago.org.

LENTEN FAITH SHARING GROUPS:

Lenten Faith Sharing Groups have been reflecting on Lenten Message Series: Seriously, God? Making Sense of Life Not Making Sense. **Mondays from 2-3pm** in the parish office meeting room 1 and **Saturdays in the Old White Church after Communion Service**. We would love to have you **join us**. If you have any questions, call or text (847) 997-7101 Mary Ann.

BETHLEHEM GIFTS:

Olive wood religious gifts from the Holy Land are available for sale after all masses at our church on April 30-May 1. Parishioners may browse <https://www.bethlehemgifts.com/>. Parishioners may order online for free shipping. Call 815-509-9701 and mention your church's name.

WEEKLY READINGS AND MASS INTENTIONS

INTENCIONES Y LECTURAS DE LA SEMANA
MSZE ŚW. W TYGODNIU

WEEKDAY MASS SCHEDULE

Monday—Mass at 8:00am

Tuesday—Mass at 8:00am

Wednesday—Mass at 8:00am

Thursday—Mass at 9:15am

Friday—Mass at 8:00am **Mask Mandatory**

Saturday—Communion Service at 8:00am

Monday, April 4—Lenten Weekday

✠ Dn 13: 1-9, 15-17, 19-30, 33-62 or 13: 41c-62 / Jn 8: 18-20

8:00am † Mary Ann Greco, †Francisca Ibarra Hernandez

Tuesday, April 5—Lenten Weekday

✠ Nm 21: 4-9 / Jn 8:21-30

8:00am † Mary Ann Greco, †Souls in Purgatory

Wednesday, April 6—Lenten Weekday

✠ Dn 3: 14-20, 19-92, 95 / Jn 8: 31-42

8:00am † Mary Ann Greco, †Francisca Ibarra Hernandez

Thursday, April 7—Lenten Weekday

✠ Gn 17: 3-9 / Jn 8: 51-59

9:15am Frassati Catholic Academy students, staff and families, † Mary Ann Greco

Friday, April 8—Lenten Weekday

✠ Jer 20: 10-13 / Jn 11: 45-56

8:00am For those in Military, †Francisca Ibarra Hernandez

Saturday, April 9 —Lenten Weekday

✠ Ez 37: 21-28 / Jn 11: 45-56

MASS INTENTIONS:

are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Call us to obtain a date and time. (847) 526—2400

PRAYER LIST FOR THE SICK

OREMOS POR LOS ENFERMOS

MODLITWA ZA CHORYCH

Fr. Juan Pablo, Fiona Ackerson, Ryan Armstrong , Anne Andrzejewski, Rick Antona, Chris Badagilacco, Nancy Barron , Barbara Bechtel, Beard Family , Berman Family , Tony Bogdanowski, Charles Buntenbach, Marlene Buntenbach, Donald Bowen, David Bowen, Su Burgess, Cardenas Family, Jose Cardenas, Tim Carroll, Susana & Thomas Chorba, Constance Cotsiomitis, Felicitas Cruz , Dahm Family, Patsy Daniels, Peter Davis & Family, Dave Delgado, Mary Dennehy, Marilyn Downes, David De Ricco, Deb Dinelli, Kyle DuPlacey, Harvey Eberhardt, Nicole Eringis, Guadalupe Esquivel, Donna Faber, Diana Ferguson , Phyllis & Jim Finnegan, Joan & Doug Fischer, Fox Family, Helen Fritz, Maria Engracia Flores, Garidpo Family , Rose Gilligan, Ron Giznik, Mia Geheren, Genevillrich Family , Glomski Family, Jose A. Gonzalez, Crystal Hoff, Desiree Hoff, Dorothy Hoff, Helen Jakubek, John Kapcia, Linda Korona, Malgorzata Krause, Michael Krolczyk, Georgette Lamb, Gail Latka, Rose Liberio, Susan Liberio, Liberty Arms Residents, Ava Rae Loth, Don Martel, Pat Martin, Carolina Martinez, Javier Martinez, David Martinez, Erin Marbach, David Miller, Krystyna Miodynski, Brian McGinty, Ed McGinty, Deann Meagher, Martha Medina, T. Mueller Family, Mary Ann Mueller, Lynn Naploi, Mary Naploi, Caryn Odenback, Otto Family, Abigail Van Olst, Maria Cecilia Patino, Jose German Patino, Abby Pavesich, Dc. Feliks Pezowicz, Cathy Polnau, Norine Polnau, Sharon Powderly, Audrey Raclaw , Joe Radcliff III, Jeremiah Riordan, Betty Riskey, Adam Rosaves, Ron Rosaves & Family, Mary Ann Rubino, Rudsell Family, Jill Ryan , Bill Scholla, Krystian Schulze-Makuch, Ellen Sherwin, Sendziol Family, Vivienne Sevilus, Sperka Family, Jan Stepek, Bill Skepnek, Frank Skepnek, Mary Ann Stoeckert, Ricardo Solis, Lenore Speciale, Patrick Spilotro Sr., Jim Shergold, Diane Thelen, Tabaka Family, Gene Ullrich, Valerio Family, Santo Vinci, John Wallor , Daisy Walters, Jerry Walters Jr., Paula Watson, Dee Wolf, Alba Wolk, Eileen Wood, Mary Wilson , Wauconda Care, Queen Williams , Tom Yacullo, Zimmermann Family, Dave Zoellick, All who are recovering from Covid, All in the Service to our Country, For all those in detention centers.

Dear God, we place our worries in your hands. We place our sick under your care and humbly ask that you restore your servants to health again. Above all, grant us the grace to acknowledge your will and know that whatever you do, you do for the love of us. Amen.

PRAYER LIST:

Please check in with us at the office to update the prayer list. Send an email to Transfiguration-Mill@archchicago.org or call the office at (847) 526-2400.

**WEEKLY OFFERING PER MASS
Week of March 20, 2022**

OFRENDA SEMANAL

OFIARA TYGODNIOWA

4:00PM	\$ 986	1:00PM	\$ 1,084
6:00PM	\$ 1,180	Mail in / drop off	\$ 2,079
8:00AM	\$1,322	Give Central	\$ 2,062
10:00AM	\$ 1,893		
Total Collection:			\$ 10,606
Weekly Budgeted:			\$ 10,700

“Each of you should give what you have decided in your heart to give, for God loves a cheerful giver.”

2Corinthians 9:7

Thank you for your support!

**QUEEN
OF
HEARTS** 

50/50 Raffle**Jackpot:****\$11,715***Tickets \$5.00*

Next drawing will be on **April 7, 2022**
At the parish office via Facebook at 1:00 pm

Numbers Out: 4, 7, 12, 21, 22, 27,
44



**Transfiguration School
of Religion**

On Thursday, March 3, 2022, Transfiguration School of Religion along with Lake County Catechetical Association (LCCA) hosted a Catechists Lent Retreat at St. Patrick Church in Lake Forest. The purpose of this retreat is for catechists to experience and reflect with the passages from the Scriptures enabling the catechist to use the Scriptures to help them discern how they can deepen their relationship with Christ this Lent season and grow in spirituality.

Let us support the catechist's ministry with prayers throughout the year.



DONATIONS BEING ACCEPTED NOW



- Attend the Golden Apple Gala
- Sponsor the Event
- Purchase an Ad in the Gala program
- Donate an item for the live or silent auction



For more info on donating to this event please visit the Gala page on our website, scan QR Code or email goldenapplegala@frassaticatholicacademy.org.

During this Lenten season we have had the opportunity to pray the stations of the cross together as a school community.



**KNIGHTS
OF COLUMBUS®**

**LAST FISH FRY FOR LENT
April 8, 2022
5-8pm**

Fried fish or shrimp or baked fish meal:

\$12 Includes your choice of fried fish or shrimp or baked fish meal includes both a baked potato and fries; coleslaw and applesauce; hush puppies; and a roll. Mac & Cheese also available.

Dine-in (BYOB) or Drive through available place your order in advance at.

To place your order please scan the QR code or www.kofcwauconda.com.



FULL DAY KINDERGARTEN



- * Art, Music, Spanish & PE
- * 1:1 Chromebooks
- * Integrated Social Emotional Learning
- * iReady Assessments
- * Affordable Before/After School Care
- * Bus Service

**Enrolling
Now for
2022-2023!**

CALL US TODAY TO SCHEDULE A TOUR

Tax Credit Scholarship (TCS) Donations

Invest in a Catholic education at Frassati and get a state income tax credit of 75%. To learn more scan this QR code or visit our website.



Frassati Catholic Academy, 316 W. Mill St, Wauconda, IL 60084. For more information, scan this QR code, call 847-526-6311 or visit www.frassaticatholicacademy.org



Like and follow us on: @frassatieagles



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Kevin J. Quinn, D.D.S.

171 EAST LIBERTY STREET
WAUCONDA, ILLINOIS 60084

General Dentistry

(847) 526-7383

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
 - ✓ Police ✓ Fire
 - ✓ Friends/Family
- FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!



CALL NOW! **800.809.3352**



GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA



Catholic Parishioners

Meet the Doctors

Dr. Sam Calabrese

Dr. John McNerney



847-550-0700

545 N. Rand Rd., Lake Zurich
www.sandypointdental.com

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

- GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
- GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.
- GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.
- GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Advertise With Us!



Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197**

Email: sales@jspaluch.com



Collision Repair Centers

Wauconda:
26315 N. Hwy. 12
847-526-7500
Lake Zurich:
230 Oakwood Road
847-438-3030



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.



Dine In • Carry Out | Pick up • Delivery
Breakfast: Wednesday-Sunday

DAILY LUNCH & DINNER SPECIALS

ASK ME ABOUT CATERING
Catering for all events!
Donna Healy, Catering Manager

(847) 865-3120
www.Uncledsbarandgrille.com
380 W Liberty St., Wauconda, Illinois

Wauconda Door and Service
Garage Door Service & Sales
Electric Opener Installations
847-526-5852
Craig Schwartz "Hang In There Baby"

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!



\$99 Installation*

Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

Consumer Disclosure/Award Rules: All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$50 gift card. No purchase necessary. Retail value is \$50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one gift card per household. LeafGuard products, safety, and install seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age, if married or have a life partner, both collaborating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID, understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home consultation within the past 12 months and all current and former LeafGuard customers. Promotion may not be extended, transferred, or substituted except that LeafGuard may substitute a gift card of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card and terms and conditions (https://www.leafguard.com/gift-card/terms-and-conditions) of such gift card will be mailed to the participant via first class mail within 21 days of receipt of promotion form provided at consultation. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or provided by Darden Restaurants and is subject to change without notice prior to reservation. Offer ends 3/31/2022.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®



Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

FINDaPARISH.com

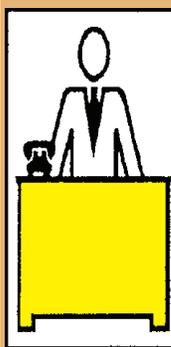
The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Check It Out Today!



Cris Bimbi
815-344-6444

Mowimy po polsku



Your ad could be in this space!

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/myIL



A Franciscan Community
Prairie Homes
Independent Apartments
Assisted Living
Skilled Nursing & Rehab
847-356-4666
Lindenhurst, IL
www.victorylakes.org/np



Family Owned and Operated by the Ahlgrim Family
Douglas R. Ahlgrim
Owner & Director
Lake Zurich
415 S. Buesching Rd.
847-540-8871
www.ahlgrimffs.com



Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call

J.S. Paluch
1-800-621-5197



FARMERS'

Kevin J. Kirwan, Agent

Auto • Home • Life • Business • Workers Compensation

316 S. Main St.
Wauconda
847-526-5020

kkirwan@farmersagent.com



Quick Lane TIRE & AUTO CENTER
MON-FRI 7am to 6pm
SATURDAY 8am to 4pm
847/526-6200

SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY

MAILING ADDRESS

316 West Mill Street
Wauconda, Illinois 60084-1890

TRANSFIGURATION PARISH

Website: www.transfigurationwauconda.com

—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961

E-mail: Transfiguration-Mill@Archchicago.org

—Kathleen Blaszk, Secretary Ext. 245

OFFICE HOURS:

Monday through Friday:

9:00am—Noon and 1:00—5:00 pm

Office is closed during lunch hour

CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor

—E-mail: javila@archchicago.org

Rev. Javier Alexander Garcia Vasquez, Associate

Rev. Mr. Feliks Pezowicz (RETIRED)

Rev. Mr. Jose Mancilla

Rev. Mr. Christopher Fisher

LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry

—Ext. 225

—E-mail: robrien@archchicago.org

Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant

—E-mail: kmichaels58@gmail.com

STEWARDSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234

—E-mail: camiejkwasiagroch@archchicago.org

BULLETIN EDITOR

Laura Lugo, Parish Administrative Assistant—Ext. 221

—E-mail: llugooken@archchicago.org

—E-mail: bulletin@transfigurationwauconda.com

FINANCE COUNCIL:

Camie Kwasigroch, Chair

—Email: camiejkwasiagroch@archchicago.org

PASTORAL COUNCIL: Ed Francis McGinty, Chair

—Email: pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com

EVANGELIZATION COMMISSION:

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair

—Email: evangelization@transfigurationwauconda.com

LATINO MINISTRY COMMISSION: Israel Santiago, Chair

—Email: latinoministry@transfigurationwauconda.com

POLISH MINISTRY COMMISSION: Adam Brak, Chair

—Email: polishministry@transfigurationwauconda.com

YOUTH MINISTRY: TBA

—Email: TBA

ANNULMENT SUPPORT: Mrs. Josette Pezowicz

—Email: josettenfeliks@comcast.net

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400 Ext: 238 & Ext 239

—Magdalena Gonzalez, DRE

—E-mail: margonzalez@archchicago.org

—E-mail: RelEd@transfigurationwauconda.com

FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School

Website: frassaticatholicacademy.org

Phone: (847) 526—6311 Ext. 500 & Ext 501

Fax: (847) 526—2961

—Tammy Kleckner, Principal

tkleckner@frassaticatholicacademy.org

MASS TIMES

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW

CONFESSIONS

CONFESIONES

SPOWIEDŹ

SUNDAY LITURGIES

Saturday: 4:00pm (English)

6:00pm (Español)

Sunday: 8:00am (English)

10:00am (English)

1:00pm (Po Polsku)

HOLY DAY OF OBLIGATION

Misa en la Víspera:

7:00pm (Español)

Holy Day:

8:00am (English)

10:00am (English and

only when school is in session)

7:00pm (English)

WEEKDAY LITURGIES

Monday, Tuesday,

Wednesday, Friday

8:00am

Thursday

9:15am

HOLY COMMUNION SERVICE

Saturday: 8:00am

MEMORIAL DAY & THANKSGIVING

9:00am (English)

Mon, Tue, Wed & Fri

8:30am—9:15am

English & Español

Wednesday

7:00pm—8:00pm

English & Español

Niedziela

12:30pm—1:00pm

Po Polsku

Christmas & Easter

NO CONFESSIONS

TRANSFIGURATION PARISH



Pastoral Council

Help us all to grow and fulfill God's mission at Transfiguration Parish.

For suggestions, complaints or proposals, please contacts.

pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com



Like us on Facebook

Sign up for online giving at



For your weekly offertory and other donations!

Three GREAT reasons to sign up:

1. Give Central is completely safe and secure as it follows SSL encryption standards.
2. It is easy to sign up, update throughout the year, and review your gifts as often as you like.
3. You can make your gifts through most credit cards or online checking.

HUMAN CONCERNS RESOURCES

TRANSFIGURATION PARISH



Ministers of Care

Caring for one another...

To request us to bring Holy Communion for homebound family member, please call The Fijalkiewicz at (847) 526-7101



SAINT VINCENT DE PAUL

Transfiguration Parish

Wauconda or Island Lake residents seeking assistance can call (847) 526—2400 Ext.222 and leave a message in the Parish voicemail box. The ministry member on call will respond when messages are retrieved.

HOTLINE

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

847-542-3768

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake County, Carol Ann Walsh

815-455-3311

Alcoholics Anonymous

815-459-6190

Al-Anon or Al-Ateen

847-249-4450

A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line



ROUND LAKE SERVICE CENTER

847-546-5733

116 N. Lincoln Ave • Round Lake, IL 60073